

國際新聞讀法

著 仲華

時事報
刊號 7

040
5
G3DH

活生

\$0.15

時事問題叢刊編例

一

本刊以分析國際現勢，研究中國問題，徵集現代史料，提高時事常識為宗旨。

二 本刊內容包含：(A)關於一般及特殊問題之分析；(B)國內外時事之系統的敘述；(C)國內外重要輿論的介紹；(D)統計及重要文件的彙編；(E)內地邊省及海外有系統的長篇通信；(F)當代重要人物小傳；(G)游記；(H)現代一般文化的介紹。

三 本刊態度注重客觀的事實的觀察及分析，取材以大眾的興味及當前的需要為主；文字不論編著翻譯力求平易流暢。

四

本刊於每月一日、十一日、二十一日各發行一冊，每半年為一輯，每輯共十八冊，平常每冊約自一萬五千至二萬字，長篇逾二萬字者，分成兩冊、三冊，或刊印特大本。此外遇有重大時事，得發行臨時增刊。遇必要時，並添加插圖。

五

本刊零售每冊一角五分，惟特大本另行加價。預定每一輯十八冊，計洋二元，國內郵費在內。國外另加郵費一元。預定須從每輯第一冊起。遇刊行特大本及臨時增刊時，定戶不另加價。

時事問題叢刊

(7)

國際新聞讀法

金仲華著



1—9—1933

目 次

	頁數
一 引言	三
二 國際通訊社概況	六
三 各國通訊社在華供給新聞的情形	一六
四 中國報紙中之國際新聞	二五
五 國際新聞的政治背景	三二
六 從國際新聞求得國際知識	四四
七 尾言	一

一 引言

所謂國際新聞，廣義地說，是包括雜誌中所載關於國際情形的文字，和報紙上所發表關於國際情形的消息而言的。但在本文中，我要把這題目的範圍放狹一點，專指後面的一種。這有二個原因：第一，在目前，閱讀雜誌的人究竟還佔少數，而報紙則已成為一種普通的供給國際新聞的工具；第二，雜誌中關於國際情形的記載，是有系統的，易於閱讀，而報紙中關於國際情形的消息，則較為瑣碎複雜，在讀時需要一些辨別與整理的工夫。

怎樣求取準確而新鮮的國際知識，在目前已成為非常切要的事情。國際的關係是這樣地錯綜複雜，世界上任何一角的變動都足以影響到其他方面；每一個現代的國民都應該密切地注意着國際情勢的推轉，特別是我國的國民——我國是世界政治經濟

連鎖中的很重要的—環，而且國際的風雲現在已經推移到太平洋來了。

從我國的報紙中讀國際新聞，與從外國的報紙中讀國際新聞不同；這是應該特別注意的一點。外國的新聞事業較我國的為發達；牠們的報紙規模大，銷路廣，經濟力量雄厚，又仗着電報交通的便利，所以能在世界各重要城市特派記者，常期採訪新聞。這樣採訪得來的新聞出現於報紙時，常常是整篇的有系統的報告，使讀者易得到明晰的印象。即使沒有特派記者，外國報紙所刊載的國際新聞，也總是由他們本國的一二重要通訊社所供給，所有消息在大體上是一致的。但在我國，因為一般報紙的規模較小，經濟上不能夠派遣駐外記者，而國內又沒有一個能供給國際新聞的通訊社，所以國際新聞的來源就完全要仰賴於外國的通訊社。英、法、德、美、日與蘇聯的主要通訊社在我國都設有分社，供給消息於各報。不過，這種外國通訊社所供給的消息，因為經濟和時間的關係，常常是很簡短的，當然沒有特派記者的報告那樣具體和有系統；而且，因為各個通訊社所代表

的國家的立場不同，發出的消息有時很不一致，甚至會互相衝突。對於這種情形，我國報紙的習慣辦法是把幾個通訊社所供給的不同消息都登出來，讓讀者自己去辨味。自然，這樣登載的新聞，在不習慣的讀者要覺得很瑣碎，而且不易明瞭。

把幾個外國通訊社關於一件事情的消息同時刊登，最大的缺陷便是地位上的不經濟，因為這些消息有許多地方始終是重複的。然而，這種缺陷可以有一點補償，就是從幾個通訊社所發出的不同的消息中，讀者能夠看出它們的政府間的關係。例如，關於德國的一件事情，有路透社（英）哈瓦斯社（法）塔斯社（蘇聯）與海洋社（德）同時發出消息，從這些消息的差異上，可以看出英法蘇聯對於德國的關係。有時，從詞句之間，可以辨出各國政府對於一個問題的不同態度。有人說過：『在外交關係上，一個國家的通訊社的態度常是它的政策的晴雨表。』這話是很真切的。自然，要從各國的通訊社的消息中去推測它們政府的態度是很費事的，但這却確是很有趣味的。就因為這緣故，

怎樣閱讀國際新聞，在我國也成爲特別有意義的問題。

本文中，在講到國際新聞讀法之前，我想把幾個主要的國際通訊社的情形說一說，使讀者能大略明瞭它們的政治經濟背景。此外，關於國際通訊社在華供給新聞與我國報紙中刊載國際新聞的情形，也分二章述及。自然，因爲篇幅的關係，這些我都不能講得十分詳盡，這應當請讀者原諒的。

二 國際通信社概況

從十九世紀轉入二十世紀，隨着國際資本主義的發達成熟，各強國爲了本身的政
治與經濟上的興趣，都努力於擴大其通訊社事業的組織，以宣傳政策，操縱輿論。這種趨
向在歐戰之後，愈趨顯明。許多原有的通訊社因本國政府的補助而基礎鞏固，勢力增厚；

有些國家更組織了『國營』或『半官』的通訊社，包辦着所有對內和對外的新聞。這樣，整個世界的新聞市場乃歸於這些國際通訊社的有組織的支配下。

正式地或非正式地代表各國的通訊社，英國有路透社(Reuters Telegram Company Ltd.)，法國有哈瓦斯社(Agence Havas)，德國有華而夫社(Wolffs Telegraphisches Büro)和海洋社(Transocean)，蘇聯有洛斯太社(Rosta Agency)和塔斯社(Tass)，意大利有斯丹弗尼社(Agenzia Stefani)，西班牙有法比拉社(Fabra)，中國有Agence Telegraphique Belge，荷蘭有Nederlandsch Telegraaf Agentschap，丹麥有Ritzau Bureau，瑞典有Tidningarnaf Telegrambyra Aktiebale，挪威有Norsk Telegram bureau，瑞士有Agence Telegraphique Suisse，土耳其有Agence d'Anatolie，波蘭有Pat，捷克有Agence Ceteka，保加利亞有Agence Telegraphique Bulgares，希臘有Agence d'Athènes，羅馬尼亞有

Agence Oriedt-Radio，美國有合衆社(United Press)與聯合社(Associated Press)日本有新聞聯合社與電報通訊社。上述的各國通訊社中，路透社、哈瓦斯社、海洋社、塔斯社、美國合衆社，與日本的新聞聯合社及電報通訊社是在我國發送新聞給報紙的事實上，這幾個也正是比較重要的國際通訊社。現在我就把這幾個通訊社的概況說一說。

路透社是現在世界上具有長久歷史的新聞通訊社之一。牠是一個德國籍的猶太人名路透(Paul Tulins Reuters)的在一八五〇年所創立的。最初的社址設於德國的亞亨城，翌年遷到比京勃羅塞爾，再遷到英國倫敦。起先僅用電報和鴿子傳信法供給商業新聞，後來業務發達，乃同時供給政治的新聞。到了一八六五年，通訊社歸路透電報有限公司收買，從此以後，路透社的新聞傳遞事業乃跟着歐美及亞非各洲間海底電線的敷設而順利地發展；一九一〇至一二年為最發達的期間。歐戰後，路透社的經濟基礎忽然發生搖動，股票價值一落千丈，於是整個股本乃都落於不列顛銀行家和新聞資本家的

手中在一九二五年，英國新聞聯合會爲防止路透社的股票落於外人手中，受到他國的操縱，便決議在現任總經理瓊斯（Jones）去世或退職後，路透社將完全歸於英國新聞界。

路透社雖然不是英國政府所設立的，但它和英政府很有聯絡；這當然是路透社的事業所以能夠發達的一個原因。歐戰時，路透社的經理曾經在發表的宣言中說，『本社應屬於帝國。』這是確實的，在英帝國的勢力所達到的地方，便有路透社活動的蹤跡。現在路透社除倫敦的總社外，在世界的七個中心設有支社，派有負責的經理管轄附屬區域的事務。那七個社的所在地是一、上海，所轄區域爲中國，東三省，西伯利亞，朝鮮，日本，菲列濱，婆羅洲及馬來半島，荷屬東印度等；二、孟買，所轄區域爲印度，緬甸，錫蘭，暹羅，西藏，阿富汗，波斯，米索不他米亞，土耳其斯坦；三、開羅，所轄區域爲埃及，蘇丹，阿比西尼亞，巴力斯坦，亞拉伯；四、新金山，所轄區域爲澳洲，新西蘭及太平洋羣島；五、開浦鎮，所轄區域爲南非。

聯邦，非洲西南部，荷屬東非，洛特西亞，三比西等六紐約所屬區域爲美國及南美洲；七
哇太華所轄區域爲加拿大。從這些支社的分佈，便可以看出路透社的新聞活動與英帝
國政治經濟利益的密切關係了。

哈瓦斯社的歷史較路透社更久，牠是法人哈瓦斯（Charles Havas）在一八三五年
所創立的。從最初起，哈瓦斯社的業務就是把新聞供給報紙。在一八四〇年，該社因爲
營業不振，經過一次改組，以後牠的事業就發展起來，幾年間接連設立支社於羅馬，維也
納，勃羅塞爾，瑪德里以至美洲。但到了一八六二年之後，因爲德國通訊社的競爭，哈瓦斯
社的事業又受到壓迫，幸虧法政府加以援助，使牠渡過了難關。法政府在當時已經覺到
一個大規模的通訊社在國家的政治宣傳上的重要，於是除了每年給哈瓦斯社以定額
的補助金外，還運用政治力量幫助牠維持獨占的地位。例如，法政府特許哈瓦斯社有使
用法國各省的電線的權利，現在哈瓦斯社在法國特許使用的電線，約達三千五百杆。這

樣，哈瓦斯社事實上已成爲法國的唯一的半官通訊社。在一八七九年，哈瓦斯社改成股份公司；到了一九二一年，牠又與 Société Générale des Annonces 廣告社合併，擴充資本到五千萬法郎。現在哈瓦斯社的基礎已十分鞏固了。

目前哈瓦斯社在法國本部設有支社約四十處，在國外的支社約二十幾處。它的傳送新聞的方法是採取集中制的，就是把所有採得的新聞集中於巴黎總社，再發至需要供給新聞的地方。現在哈瓦斯社所支配的新聞傳送的區域，包括下列的各處法國殖民地，南美洲，比利時與荷蘭的一部，葡萄牙，西班牙，希臘，塞爾維亞，羅馬尼亞，捷克與波蘭等。從上面所舉的地域，可見哈瓦斯社支配新聞的範圍，正是法國所直接統轄的殖民地，與法國政治經濟勢力所及到的南美洲和中南歐的許多小協約國 (Little Entente)。自從歐戰以來，哈瓦斯社在南美洲的勢力，已漸被美國的合衆聯合一大通訊社所排除；但在中南歐洲，則因爲小協約國與法國的團結，哈瓦斯社的勢力祇有增加。葡萄牙，西班牙，

塞爾維亞和羅馬尼亞的通訊社都受哈瓦斯社的指導，捷克與波蘭所成立的通訊社中，都有哈瓦斯社的投資。事實上，小協約國對外的重要新聞，都由哈瓦斯社代為傳播。

德國的具有長久歷史的通訊社，本來是華爾夫社。自十九世紀末至二十世紀初，華爾夫社曾與路透社及哈瓦斯社在歐洲鼎足而立，互相爭雄於一時。但當歐戰中，德國被英法所包圍，所有海底電線都被截斷，華爾夫社對外宣傳的力量也大減低。為謀補救這種缺陷，德政府乃將一九一二年所創設的 Ostasiatischer Lloyd Service 改組，成立了海洋社。海洋社在一九一四年建有大電台，它的消息用新線電傳佈出去，使外力無從阻止。歐戰結果德國失敗，所有海底電線都被外國奪去，德政府乃使華爾夫社專管對內的新聞播送，海洋社專管對外的新聞播送。現在海洋社每年受德政府和商業會社的津貼二十五萬馬克，事實上已成為德政府的半官式通訊社。它所操縱的新聞主要是德國、奧國和匈牙利的，但同時也傳播中南歐其他國家的新聞。

蘇聯的主要通訊社也有二個，即洛斯太社與塔斯社，其分工的情形也和德國的華爾夫社與海洋社差不多。洛斯太社管理內部——特別是蘇維埃俄羅斯共和國——的新聞傳播，塔斯社管理對外的新聞傳播。洛斯太社是一九一八年蘇聯政府成立後，將舊俄的聖彼得堡電訊社改組而成立的。塔斯社的產生較遲，是在一九二五年成立的。Tass 的名詞乃是 Telegraphnoje agentsiwossowjetska 的縮寫，照字義應譯為蘇聯電報通訊社。蘇聯的一切事業都歸國營，所以塔斯社乃是一個半官通訊社，所有蘇聯的官方新聞都由它傳播到外國。現在塔斯社已加入國際新聞通訊社聯合會，在世界各大都會如紐約、倫敦、巴黎、維也納、柏林、哈爾濱與上海都設有支社。

美國的二個通訊社——合衆社和聯合社——都是由新聞界自己聯合組成的，倒不是半官式的通訊社。聯合社成立較早，規模也較大，對美國內部很有力量，但後起的合衆社却在國際的新聞事業上佔了優勢。合衆社是在一九〇七年成立的，資本總數為一

一百萬金元，由二十幾個重要報紙聯合組織而成。它在美國國內與世界各大都會派有記者二千五百人；受它供給新聞的有一千二百種美國報紙，三四百種外國報紙。聯合社的總社設於紐約，在國外的支社有三十八處。它所供給的新聞主要的是美國與中南美的。

最後，我們再講一講日本的二個通訊社，新聞聯合社和日本電報通訊社。提到日本的新聞通訊社，便必然要牽涉及日本在我國的宣傳政策。日本的新聞聯合社的正式成立，是在一九二六年；它有二個前身，就是東方通訊社與國際通訊社。東方通訊社最初於一九一四年創立於上海，創辦人爲葉田氏；在一九二〇年，日本外務省派多戶氏來我國設立一宣傳政策的新聞通訊社，他就將東方通訊社改組，成爲日本外務省在華的正式通訊社，按期領取東京政府的津貼。後來東京方面津貼減少，東方通訊社不易維持，乃與一九一三年日本政閥伊藤氏與財閥濫澤氏所合力組成的國際通訊社合併，成爲現在的新聞聯合社。新聞聯合社同時又得日本許多重要報紙的合作，如報知新聞、東京日日

新聞，東京朝日新聞，大坂每日新聞，大坂朝日新聞，時事新報，阿士新聞等，各報每月都出資金二千元，給與新聞聯合社。在支出不夠時，該社也受日本外務省的津貼，所以一般人把新聞聯合社認為日政府的半官通訊社的。新聞聯合社既有這種的政治與經濟的基礎，它的發展自然很順利。現在它在倫敦，紐約，柏林，巴黎，日內瓦，溫哥華，檀香山，馬尼拉等處，都派有記者，而且在我國的上海，南京，漢口，青島，北平，天津，濟南，大連，遼寧，哈爾濱，長春，滿洲里，福州，鞍山，廣州，以及香港等處，都設有分社。

日本電報通訊社是在一九〇〇年創立的，創辦人爲三越氏，現在的事業也很發達。從一九一九年起，電報通訊社便來中國活動，在上海，天津，北平，漢口，大連及遼寧設立分社，還在南京，青島，廣州，濟南，重慶與哈爾濱派有記者。它也與他國的重要通訊社聯絡，把國際新聞傳到東方。不過，在根本上，新聞聯合社和電報通訊社的主要政策，都是把日本的新聞在我國作宣傳；它們二者一樣是爲日本的政治經濟利益服務的。

三 各國通訊社在華供給新聞的情形

外國的重要報紙與新聞通訊社特派記者在我國採訪消息，這是依據於國際的通例的；但是外國的通訊社在我國設立支社，直接供給消息於我國報紙，則就有影響於我國主權之嫌。因爲，照我上段的敍述，這些國際通訊社既然都具有確定的政治經濟背景，則在一個主權獨立的國家，斷不能容許他國的新聞宣傳直接侵入進來。不幸我國直到現在還沒有一個大規模的通訊社，能在各國與它們的代表通訊社交換新聞，將它們的新聞加以選擇，供給國內的報紙採用。而同時，各強國又大多同爲在華佔有政治經濟的特權，爲它們的新聞宣傳開着方便之門。於是，數十年來，我國報紙中所有國際新聞的供給，始終是在於他國通訊社的操縱下。

路透社在我國的活動最有歷史，它是隨着英帝國的政治經濟勢力在我國的膨脹而同時發展的。一二十年之前，路透社單獨操縱着我國報紙中國際新聞的供給——尤其是商業消息，因為在歐戰前，倫敦乃是世界金融的中心。歐戰時，日本在我國的勢力突然擴張，於是從戰後到現在的十幾年間，日本的新聞聯合社與電報通訊社在我國報紙的新聞供給上，也佔得了重要的地位。但自從九一八事變發生以來，這二個通訊社的新聞經我國報紙的一度抵制，現在的勢力已不及前數年了。美國合衆社在我國的新聞供給上曾經努力過一時，但因為它的政策比較着重於新聞的採訪而在傳播，所以到現在仍沒有什麼大發展。德國海洋社，法國哈瓦斯社與蘇聯塔斯社在我國供給新聞，是較近的事；其中以哈瓦斯社為最努力。哈瓦斯社負着它的長久的歷史地位與有力的政治經濟背景，現在正企圖與路透社在我國的新聞市場抗衡。

我國的政治中心本來是在北平，後來乃移到南京，經濟中心主要是上海，次之為華

北的天津在這幾個地方有着我國的比較大規模的報紙。祇有這幾個地方的報紙，比較上是大量地需要國際新聞的。所以外國的通訊社，大都在上海設立支社，更設立較小的分社於北平、天津等處，每日供給新聞於當地報紙。上海和天津二地，海底電報都能直達；而在租界中裝置無線電的接收機，從外國發來的消息也都能按時收到。路透社的新聞是由大東電報公司 (Great Eastern Telegraph Co.) 的海底電線發來的；美國合衆社的新聞是由太平洋商務電報公司 (Pacific Commercial Telegraph Co.) 的海底電線發來的，塔斯社的新聞是從丹麥的大北電報公司 (Great Northern Telegraph Co.) 的海底電線和伯力的一個無線電台發來的；哈瓦斯社的新聞都是從巴黎總社發出經太平洋安南無線電報社 (Agence Radio Indo-Chine Pacific) 而來的。海洋社的新闻是由柏林該社的大無線電台發來的。

路透社挾着歷史的與政治經濟勢力的背景，始終在我國報紙的國際新聞供給上

佔着優勢，雖然它的獨占地位現在已經完全被擊破了。路透社既然在世界的七個中心設有支社，而它的新聞傳播政策又是採取分權制的，即各支社可自行負責發出消息到需要的地方，不如哈瓦斯社的新聞須向巴黎總社兜一個圈子，所以它的消息的傳播常常是能占先的。它的消息所包括的地域範圍當然也算最廣，尤其是英帝國的殖民地的消息，差不多完全是由它所包辦。據一般傳說，路透社的獲利是由於它的商業經濟新聞，而不是它的大量的政治社會新聞。

現在路透社祇有在上海一處直接供給新聞於中國報紙，其餘中國各埠都由中央通訊社代發，而用着『中央社××（地名）×日路透電』的字樣。據說，中央社和路透社訂有合同，凡路透社的國際新聞於譯成中文後，交中央社發給於上海之外的中國各處，但對於路透社的譯文，中央社不加更動。在上海，路透社是以很可觀的代價，出賣新聞於各報。新聞分電訊和通訊二種，字數很不少，這些當然不能完全在報紙上刊登出來。照大

約的比率，上海各報所載國際新聞，有十分之四五是路透社的。

哈瓦斯社在中國傳播新聞，是較近的事。大約在一九三一年末，哈瓦斯社正式成立支社於上海，接着又設立分社於北平南京，供給新聞與當地報紙。在北平的分社，附帶供給新聞與天津的報紙。上海的哈瓦斯支社規模很不小，日夜發稿，每日發出的字數，和路透社相差無幾；但在北平與南京的分社則規模較小，發稿也不多，這是由於天津與南京的中國報紙，對於國際新聞的吸收量較少的緣故。據說，中央社正與哈瓦斯社接洽，想仿照中央社與路透社的合作辦法，對於哈瓦斯社發往上海以外的各埠的新聞，由中央社代發。這種接洽如果成功，則將來哈瓦斯社在北平與天津的分社，便祇有採訪新聞的職務，而單留上海的一處支社發稿了。但究竟結果如何，現在還沒有知道。

哈瓦斯社的國際新聞所包括的地域範圍也很廣。哈瓦斯社在世界各大都會既然都駐有特派記者，這些記者除直接採訪新聞外，也和其他的國際通訊社交換新聞；當這

些新聞發到巴黎總社後，就由太平洋安南無線電報傳至我國。所以哈瓦斯社所供給的新聞，關於歐洲大陸的國家，英國，南北美洲，非洲，蘇聯，以至東方的印度，安南和日本的都有。在初時，哈瓦斯社對於新聞的供給全不取費；到後來乃漸漸收費，但所收也不多。大約計算，上海報紙所載國際新聞，有十分之二三是哈瓦斯社的。

合衆社在中國的活動較哈瓦斯社為早。在初時，合衆社自己直接發稿給中國報紙，到後來，乃與我國外交部的半官式通訊社國民社合作，將英文的新聞稿交後者譯成中文，用國民社的名義發出。但這合作辦法僅限於上海，在北方，合衆社仍舊自己發稿，不過新聞不多而已。合衆社雖然與美國政府沒有何種正式的關係，但因美政府沒有半官的通訊社在華發布新聞，合衆社多少總被認為能代表一點美國的態度的。至於合衆社的新聞所包括的地域範圍，主要是南北美洲的，此外歐洲的與遠東日本和菲列濱的也有，不過大概總是與美國的政治經濟有關係的。

海洋社的新聞也是由國民社代發的。海洋社於一九二一年開始在北平採訪新聞，到一九二八年，將支社移設上海，翌年乃正式發稿。它與國民社的合作辦法，大概是和合衆社與國民社的合作辦法相同的，就是海洋社將英文電稿交與國民社，由後者譯成中文，而單用國民社的名義發給報紙。這種辦法似乎祇限於上海，因為在其他各埠，國民社並沒有發稿的分社。海洋社的消息是由柏林總社的無線電台發來的；新聞的地域範圍包括歐洲各國，特別是中歐的。與德國同一集團的意、奧（奧國是到了最近纔離開這集團的），匈、保加利亞等國家，自己沒有通訊社在我國發稿的，其宣傳新聞大都是由海洋社傳出的。這樣，海洋社的新聞便也不少，雖然較之路透社和哈瓦斯或許要少一些。不過，綜合了合衆社與海洋社的新聞，國民社在中國的國際新聞的供給上便占有了很重要的地位。上海中文報紙所刊載的國際新聞，約十分之三左右是國民社的。

塔斯社於一九二七年前曾在北平發稿；到後來中俄邦交停頓，它的發稿也中止。當

中俄邦交停頓期間，塔斯社駐上海的記者勞佛氏（Rover）雖曾一度返國，但不久仍來華採訪新聞。到一九三一年末，勞氏取得我國外交當局的許可，籌備成立分社，供給新聞於我國報紙。在一九三二年三月，塔斯社乃正式發稿。它所供給的新聞主要是蘇聯的，間或有他國的。因為塔斯社是蘇聯政府的半官通訊社，所以有許多蘇聯官方的新聞是授權（authorize）塔斯社發表的；還有許多關於蘇聯建設的新聞，為其他資本主義國家的通訊社所不願傳播的，也都由塔斯社發出。塔斯社的新聞稿也分電訊與通訊二種，在量的方面不能算多，不過因為有關於蘇聯的特殊新聞，所以中國的報紙很能採用。大約計算，上海報紙中的國際新聞，有十分之〇·五是塔斯社的。塔斯社的電訊發到上海支社，譯成中文後，就送到本埠的各報館；外埠的報紙則由郵局寄去。現在該社的北平分社也已恢復了，發出的新聞稿供給平津兩地的報紙。

最後要講一講日本新聞聯合社與電報通訊社在華發稿的情形了。新聞聯合社在

一九二九年八月起開始用自己的名義發稿，以前它因為和路透社訂有合同，故用它的前身東方通訊社的名義發稿。新聞聯合社是被認為日本外務省的半官通訊社的，所以它的新聞很能代表日政府的態度。關於中日外交關係和日本內政上的消息，新聞聯合社供給得很多，關於歐美的則很少。新聞聯合社除在上海發稿外，在北平也發稿，供給平津報紙；在上海的報紙上簡稱『日聯社』；在平津的報紙上簡稱『新聯社』。電報通訊社在我國發稿較日聯社為早，而且也很努力，發出的新聞在性質和範圍上都和日聯社相同，不過它不是被認為日本政府的半官機關的事實上，電報通訊社的新聞較日聯社的更偏於日本方面，宣傳態度更為顯著。它祇有在上海一處供給國際新聞報紙，上簡稱為『電通社』。近年來中日外交正值多事之秋，所以我國人民雖然對於日本的一切都抱強烈的反感，但因為要明瞭日本的外交態度與它的內政的發展，對於日聯社和電通社的新聞報紙上仍採用得很多。大約計算，上海報紙中的國際新聞，有十分之二是日

聯社和電通社的。

四 中國報紙中之國際新聞

一般地說，我國報紙對於國際新聞，向來是不很注意的。在內地的報紙，差不多完全不載國際新聞。祇有在沿江沿海的幾個大都市，因為容易受到國際情勢的變化的影響，而且因為這幾個都市的經濟已經國際化，對於由國際政治影響而引起的國際市場狀況的變化，非常關切，所以報紙比較能多載一些國際的新聞。事實上，這種大都市因文化發達，已有規模較大一些的報紙，對於國際新聞也就能有寬裕的地位加以登載。這些大規模的報紙是銷行全國的，所以內地的人民也就由這裏看到了一些不十分過時的國際新聞。

上海一向就是我國的新聞事業的中心。這裏有着我國的歷史最久的報紙申報，歷史較短而規模不亞於申報的新聞報；還有在地位上足與前面的兩者抗衡的時事新報。這幾種日報都以相當地位登載國際新聞。此外，有了數年歷史的時報，與新興起來的晨報、中華日報和民報，也都刊登國際新聞。在夜報中，大晚報和大美晚報都比較次日的早報占先登載了各通訊社所發午稿中的重要新聞。這顯示出，在一個大都市中，報紙中是不能忽略去國際新聞的。南京現在是一個政治中心，對於國際新聞當然有相當的需要。官辦的中央日報和同樣規模的中國日報，新京日報等，都登載較重要的國際電訊。北平是華北政治的中心，天津是華北國際貿易的樞紐；這兩處的大規模的日報，如京報、晨報、大公報，與益世報等，都以不少地位刊載國際新聞。此外，漢口和廣州的報紙，遇有重要的國際新聞時，也都加以登載。

就在不多幾年前，我國報紙對於國際新聞還是登載得很少。上海最大的報紙如申

報和新聞報，雖然每日出版了五六大張的報紙，平常却祇以一版的二排左右地位登載國際新聞。那時候，哈瓦斯社、海洋社，和塔斯社等幾個通訊社還沒有開始發稿，國際新聞差不多全在路透社的操縱下，沒有競爭，自然報紙的採登也不十分起勁。當然，那時我國人民對於國際情勢的不關切，也是一個原因。但是，自從九一八事變發生以來，這種情形很快的顯示了變化。國難把許多懵懵的國人驚醒，使他們張眼望到外邊。國聯的活動，各主要國家對於滿洲問題的態度，太平洋上國際新局勢的列佈等等，都成為我國人民的注意的目標。順應着這種趨勢，報紙中國際新聞所占的地位也就擴展了起來。

海洋社是在九一八事變發生的不久以前發稿的。哈瓦斯社和塔斯社則都是在九一八事變之後纔開始供給新聞的。這幾個國際通訊社在我國的新活動，增加了我國報紙中國際新聞的來源。在九一八事變後，上海也多了幾種新的報紙：中華日報、晨報，和民報。是在一九三二年的一年中成立的。這幾種報紙，比較已經有了營業基礎的申新時事

等報紙，政治的趣味自然要濃厚些。特別是中華日報和晨報，兩者刊載國際新聞的地位有時比申報與新聞報都大些。此外，也是在九一八事變以後出版的兩種夜報，大晚報和大美晚報，對於國際新聞也以不少的地位登載着。

這裏可以將我國報紙中刊載國際新聞的地位作一大概的觀察。在比較上，現在時事新報刊載國際新聞的地位，算擴充得最多。時事新報現在每日出版外埠三張半，本埠另加一張，而刊載國際新聞的地位則自一版半到二版；重要的國際新聞都集中於一版，閱讀時也很便利。晨報和中華日報所載的國際新聞有時也達一全版，但晨報常因廣告的關係，而把國際新聞減少些。這兩報的國際新聞都是集中於一版的，閱讀時也很便利。申報所載國際新聞年來很有擴充，已有一整版的地位；不過就它每日所出版的張數來說，一版所占的比例是不算多的。申報上的國際新聞不集中於一版，有時幾則新聞占住二三排的地位，夾在國內要聞和地方消息之間，而餘下的國際新聞又須到另一張上去尋

找，這在讀者很感不便，是應當加以改良的。新聞報所載國際新聞比較申報更少些，平均不過半版的地位，排列也不一定歸於一版，也應當改良。民報所載國際新聞約從二排到半版的地位。在比較上，時報刊載國際新聞算最少些。時報最近的政策是完全注意於社會新聞，國內外大事的消息載得極少，有時國際新聞僅載一二則，而且常常用六號字排的。在上海以外各埠的報紙中，天津大公報登載國際新聞的地位很不少，大約從半版到一版；北平京報登載半版左右；南京中央日報也登載半版地位；漢口的報紙像新民報登載二排左右的地位。

關於我國報紙中的國際新聞，除幾個國際通訊社所供給的，尚有一些例外的材料，也應當說一說。上海的申報有時登載數千字上下的國外通訊，新聞報、民報也偶有『歐洲通訊』報告比較重要的國際情勢；這些通訊的內容雖然因為郵程的關係而不免過時些，但這種擴充國際新聞材料的方法，是值得提倡的。天津大公報常譯登外國報紙中

或雜誌中的評述國際情勢的文字；這很類似國報紙的 *special feature* 版上的材料，足以幫助讀者對於國際情勢的了解，也值得提倡的。此外，有二個華人辦理的通訊社——華聯社與世界新聞社——也常供給一些國際消息給各報；華聯社的消息主要是關於日本的，世界新聞社的關於日、美、蘇聯的都有，似乎以從外報譯來的居多，所以有些不是十分有時間性的。

關於幾個國際通訊社的新聞在我國報紙國際新聞版中所占的地位，我在上節中已經敍述過了。不過，這裏要補足一聲的，就是這樣的比較，不過顯示一個大概的情形。事實上，各報採用國際新聞的習慣，是不盡同的。而且，前面所作的比較，也不能代表各通訊社所發出的新聞數量與被採登的數量間的比例。例如，路透社的消息雖然在我國報紙的國際新聞中占十分之四五，但把路透社與國民社所發出新聞與被採登的數量作一比例上的比較，則國民社新聞被採登的成數，或許要較路透社的為高些。因為國民社為

我國外交部的半官通訊社，所以各報對於它所發出的新聞，常有一種優先採用的傾向。不過，路透社因為歷史上的關係，它的消息總還是在報紙的國際新聞版占着相當的優勢；尤其是它所供給於上海以外各埠的消息，是由中央社代發的，所以被採登的並不少。哈瓦斯社的消息被各報採用的成數，現在也漸漸增高；如上海的中華日報，南京中央日報，採用得很多。塔斯社的消息因為發出得不多，所以被採用的成數倒是很高的；上海的時事新報，晨報和中華日報，北平的京報，對於它的消息常能採用。祇有日聯社和電通社的消息是一般報紙所不喜的，只為事實上的不得已，纔加以採登。

對於一個國際事件，有幾個通訊社一同發出消息時，如果它們的消息代表著幾種不同的觀點，或者報告得互有出入，我國報紙的通常習慣是將它們放在一起登載了，而在一個總標題之下，各冠以小標題。這種辦法對於讀者很為便利。報紙所用的小標題通常是『×方意見』或『×國態度』或『×通訊社所傳如是』等等，看了就可明白這

些新聞是代表那一方面的說法的。然而那也要報紙能以較大的地位登載國際新聞，纔能把各方面的意見都披露出來。比較地說，時事新報因為登載國際新聞的版頁很大，在這點上自然能佔便宜些。時事新報常把較長的新聞分成許多段，冠以小標題；這或者是以取法於西文報紙的，倒很值得提倡。這辦法別的報紙有時也採用。至於其他報紙，申報和天津大公報的標題都很醒目，上海的晨報和中華日報對於重要新聞，常能以特別大號的標題吸引讀者注意。通常報紙對於重要的新聞，在總標題之下，都附以一排提示綱要的小標題；這辦法對於需要在短時間內探知新聞內容的讀者，是很有價值的。

五 國際新聞的政治背景

關於國際通訊社的組織概況，它們在我國供給新聞的情形，與我國報紙中刊載國

際新聞的情形，已在前面幾節中大略講過。現在我們可以講到國際新聞的本身了。

從我國的報紙中閱讀國際新聞，第一我們應看清楚的，是由那一個通訊社所發出的。任何通訊社所發出的新聞，都必然和它們本國政府的政策相呼應；忽略了這種政治的背景，我們閱讀國際新聞時，便會失去一個主要的線索。國際通訊社受着它們本國政府的政治勢力的掩護，和經濟上的補助，它們便必然要為本國政府執行國際宣傳的使命。不僅是單純的宣傳，它們的新聞尤其要和本國政府的外交政策作相互的微妙的聯絡。這種關係通常是以下列的幾種方式，在它們的新聞中表現出來。

第一，發出的新聞，處處要顯出本國政府的立場。路透社始終是以英帝國的立場為自己的立場的，所以當保守黨所主持的華太華會議開幕時，雖然各自治領域與英政府間有着種種的隔膜，路透社的新聞始終能為會議佈成一種樂觀的空氣。英帝國是極不願它的殖民地的不安消息透露於外的，所以雖然一邊我們讀到了甘地被捕以至英軍

用飛機征服叛變部落的消息，一邊路透社又自倫敦發出這樣的消息（本年八月六日）「最近印度因不服從英國而致被捕之人數，截至七月底止之統計，與一九三二年四月最高紀錄一二、四五八人比較，已減少四六八人。故由此可表示印度全境之情形，已有顯著之進步。」

哈瓦斯社的新聞最能顯示法政府與德政府的相立場：當希特勒的黨徒正盡力於壓迫猶太人時，哈瓦斯社是最能把這種消息傳出來的一個通訊社。德國顯明地法西斯化了，哈瓦斯社的消息中便有了歐洲反法西斯運動的記載。海洋社的新聞在希特勒專政後，顯示了不少的變化：許多宣傳希特勒政府的『仁政』，如提倡賢母良妻，獎勵優生，禁娼，等等的消息，許多關於意大利法西斯帝紀律化的消息，還有不少關於英國，立陶宛以至拉脫維亞等國傾向法西斯化的消息。當然，塔斯社的消息是最能指出蘇聯建設的成功與各國社會主義勢力的發展的。同樣，日聯社與電通社的新聞，常常染有日帝國主義。

的侵略者的色彩發動於日本民間的反帝國主義的運動，不見在新聞中傳出來，而愛國婦人運動，滿洲移民與所謂日『滿』青年聯絡的消息，則常常發見在它們的新聞中。

第二種方式，是不僅要在新聞中顯出本國政府的立場，宣傳本國政府的政策，還要對於敵對體系或利益相衝突的國家的政策，作反宣傳。自然，這種反宣傳有時是根據於事實的，如哈瓦斯社與塔斯社所傳德國民社黨虐待猶太人與摧殘政敵的消息，是實在的情形；但有時也會出於虛構和捏造，如幾年前里加（Riga）電訊中所傳蘇聯的恐怖狀況的消息，則是在編輯室中製造出來的。這種反宣傳有時僅含有消極的作用，就是毀壞對方國家在國際上的信譽，但有時則抱有積極的目的，如用以挑起對方國家的外交上的困難，或者作為一種挑釁的行動的先聲。在早先的幾年，從里加與華沙（Warsaw）所傳播的關於蘇聯的饑荒與政治恐怖的新聞，在阻止歐美各國承認蘇聯及與蘇聯發生商務關係的兩點上，是很收到些成功的。日本侵入北滿後，哈爾濱也成為一個對蘇聯

造謠的中心，廣集於那裏的白俄常常編成各種的反蘇聯宣傳，由日本的通訊社傳播出來。在本年四月，當日本與蘇聯間的空氣因中東路的問題而顯得非常緊張時，忽然由電通社發出一個動人的新聞，說駐在大烏里（Dauria）的蘇聯紅軍第幾團發生叛變，蘇聯遠東紅軍司令已派遣大批軍隊前去鎮壓。這消息後來又經路透社傳出了一遍。於是各方面都很加以注目。在二三天之後，蘇聯的通訊社發出了一個否認的消息，指出電通社是『惡意的造謠』。同時，塔斯社在一個消息中還公布了大烏里的紅軍發給莫斯科報紙的一個宣言，表示他們認清着帝國主義敵人的惡意，他們是願意『抵抗帝國主義的侵入者到最後一滴血』的。為什麼這樣一個謠言要引起各國和蘇聯的如此重視呢？在一方面，電通社所以發出這個造謠的消息，顯然含有積極的作用，就是要以蘇聯遠東紅軍的叛變，暗示西伯利亞內部的不穩，挑起日本軍閥的冒險主義的野心。另一方面，蘇聯的所以加以迅速的否認，和發表大烏里紅軍的一個宣言，正是要阻止日本軍閥的野心。

的滋長，同時顯示蘇聯遠東的防禦是一點也沒有弛懈。從這一個故事中，可以看出日本和蘇聯是把新聞的反宣傳與宣傳做得怎樣地精巧了。

本國或他國的報紙中的言論和記載，在新聞的宣傳和反宣傳上有着很大的妙用。把本國或他國重要報紙中對於立場相反國家的評論作為新聞，傳播出去，就能收到相當的政治上的功用。塔斯社常把真理報和伊士凡斯太報中對於資本主義國家政府的嚴厲評論，整篇地傳播出去，就是由於這樣的原因。德國希特勒專政後，蘇聯和法國報紙同樣加以嚴厲的攻擊。本年六月六日哈瓦斯社就根據了巴黎時報 (Le Temps) 的社論，發出這樣一段指摘希特勒的新聞：

『時報論德國內政，謂「德國如臨懸崖」大意以為，德國時局日趨複雜，希特勒以強力鞏固其獨裁，而舊日各政黨，絕無起而反抗者。希特勒之所為，皆假國社主義之名，行過激主義之實。例如直截了當禁止民主社會黨，禁止該黨議員出席衆議

院，解散國權黨，壓迫天主教中央黨，使不得發言，逮捕前衆議院議長婁勃，作反對鄉間有產階級之宣傳，以鼓動農民瓜分田產等，皆其明證也云云。」

在有幾個政黨並存着的國家，在野黨的機關報對於政府的攻擊或政治祕情的揭發，都是外國通訊社尋取反宣傳新聞時的好資料。例如，本年七月十二日海洋社根據巴黎人道報的記載，發出下面的一則新聞：

『國民巴黎十二日電 法都人道報，頃對於法國之軍備，續有發現。其所公布者，據云，俱有政府文件爲之證實。據該報所知，法國現在軍隊之實力，爲九十六萬一千人，而國聯方面所公布之實力數目，則僅爲六十九萬六千人也。再則人道報復稱，法國每年用之於擴張軍備之金錢，實較其國家預算所承認者，超出六十萬萬佛郎，或照現在匯兌率爲七千五百萬金鎊之譜。蓋法國國家預算上之軍費，僅爲一百十萬萬佛郎也。人道報復稱，法國今日軍備之充足，實有出乎常人意料之外者，而其他

一切縮減軍備之論調，則僅爲對外之空氣耳。

利用他國報紙的記載，以揭發他國邦交上的裂痕者，可以下面的一條新聞爲例：

『哈瓦斯六月二十八日維也納電 希特勒總理著書標題爲「我之奮鬥」，奧京時間報逐日予以披露。本日所發表之一段，特別應時，其扼要語云，欲求「日耳曼主義之充實，當先將奧國毀滅」云云。』

法國最不願德奧的聯合，尤其是在德國法西斯勢力抬頭之後，德奧的聯合不會把德意的法西斯勢力呵成一氣，而對法列成一大包圍的形勢。哈瓦斯的新聞雖然只是簡短的幾句，却有力地提示一種德奧不能合作的印象。

在閱讀國際新聞時，先看清楚了發出新聞的通訊社，明瞭其政治立場與背景，這對於國際關係的了解上是大有幫助的。不論是造謠的或根據於實際情形的反宣傳，在研究國際問題的人都有採取作為參攷的價值。造謠的反宣傳常常是兩國關係惡劣化的表

徵；一般的反宣傳顯示兩國間必有利益上的衝突。事實上，根據於實際情形的反宣傳，這種實際情形，正是研究國際問題者所『求之不得』的。哈瓦斯社對於印度的實際情形，常能供給準確的消息——這種消息當然是路透社所不願發出的。記得在去年夏間，哈瓦斯社曾發出二則關於英軍轟炸印度叛變部落的新聞，而上海的代表英國立場的字林西報（North China Daily News）就在社論中發表了憤慨的言論，以爲英政府應向法政府提出嚴重的抗議，因爲這種新聞顯然不是一個『友邦』的通訊社所應發出的。然而法國所不願傳出的新聞，路透社却也會發出來。本年八月十五日路透社所傳法軍轟炸摩洛哥土人的消息，便是一例：

「路透摩洛哥拉巴特十五日電 法軍在摩洛哥作戰數年，以期制服叛變之各部落，今已有大功告成之望。法軍與非軍以大飛機過山砲小坦克車等進攻後，悍猛之勃勃部落，力不能敵，已由阿爾太斯山麓退守高一萬呎之砲壘。法軍曾將叛區

斷爲兩部，其南部已於今日佔領，叛衆降者四千人。法軍現正圍攻東部敵軍最後之險要，敵衆五千，負嵎死守。』

其實，對於需要明瞭國際客觀情勢的讀者，這種新聞都是有價值的。

此外，國際新聞所顯示的另一種重要的政治背景，便是與本國政府的外交政策作密切的呼應。在外交進行的猶豫期間，國際通訊社的新聞常爲本國政府試探各方的空氣，在外交進行遇到重大的危機時，國際通訊社的新聞常故意散佈一種樂觀的空氣，使危機得以緩和轉來；一個國家的外交政策的趨向於強硬或讓步，也都是以新聞作先聲的。還有，爲本國政府闢謠，揭發他國外交上的祕密，當然也都是國際通訊社的新聞活動的責任。

舉一個切近的例來說，在本年六月底，德國的希拉勒政府正企圖推翻凡爾賽條約對於德國的軍備限制，恢復空軍建設時，有一天，傳說有兩架怪飛機出現在柏林的天空，

擲下反德的傳單，德警察隊因為被條約限制不許有軍用飛機，未能加以追逐。這傳說的結果是普魯士總理戈林表示柏林警察擬建造飛機兩架，以防止怪飛機的再見。然而，這是牽涉到凡爾賽條約的外交問題。似乎德政府是要藉口於怪飛機的事件，試探英法對於德國恢復空軍的態度。關於這事件，海洋社所發出的新聞是這樣的：

『國民社廿四日柏林電 普魯士總理戈林，今日語記者，渠將為柏林警察建造飛機兩架，以防昨日怪飛機事件之再見。按照凡爾賽和約，德國固不能購軍用飛機，但此種警務飛機，當然不成軍事防衛問題，因此舉已屬絕對急要之圖。今晚有可能向一毫無防衛之政府，拋擲炸彈危險，我人為自衛計，勢已不能再緩。又謂渠固完全準備廢除轟炸及其他侵略飛機，但我人必須有防衛飛機云云。』

但是法通訊社的消息劈頭就指出這事是德當局所授意的。哈瓦斯社於同日發出的新聞中，有這樣的記載：『……德國各報，以驚人形式，予以發表（指怪飛機消息），其措詞顯

係有人授意，大略謂德國完全解除武裝，對外國攻擊，無法防禦……觀其論調，似欲以此爲口實，要求廢止凡爾賽條約者。同時路透社也發表了如下的消息：

『路透社二十三日柏林電 據官方消息，警署與航空部報稱，有外國飛機飛於威廉街天空，擲下侮辱德政府之傳單云。但詢唐貝爾賀夫飛行場，則不知此事。各報顯均奉當局之命，在封面登載關於飛機之消息，但顯無一人見之也。』

德政府所要試探的是英國是否與法國取一致的態度的。從路透社的消息，可知英國是不願德國在這時引起牽動凡爾賽和約的外交糾紛的。於是德國建造飛機的問題便無形的消解了去。

在本年七月二十五日，法政府宣布佔領我國南海的九個小珊瑚島後，日本的通訊社便接連傳出日政府將向法政府提出抗議的消息。這是用以試探中國當局的態度的。到了八月九日，據日聯社傳出的消息，日外務省決定佔取法方所佔九島之外的幾個島

嶼，包括烏得島、林肯島、諾斯登島、布拉特島等等。這是進一步的試探了。從日聯社的消息中，可知日本所垂涎的不是法方所佔領的九小島，而是較大的西沙羣島(Paracel IIs.)。每一外交事件發生時，閱讀國際新聞的人必須從各通訊社所發出的新聞中，推測各國政府的態度。記載的出入，措詞的強弱，都值得加以深長的考慮。明白了國際新聞的政治背景，一個讀報的人便能從簡單的新聞推知進行於幕後的外交步驟。而且，許多外交事件的發展，是可以從各通訊社的新聞中預先測知的。

六 從國際新聞求得國際知識

怎樣從國際新聞中求得國際知識？現在我們要提到這最後的問題了。關於這個問題，有一部分的回答已經見於前面的幾節。我們已經明白了出現於我們報紙中的國際

新聞的特殊情形，我們已經知道了我國報紙中刊載國際新聞的一般習慣同時我們也已認識了國際新聞所包含的政治背景所以這裏所要講的不過是對於前面幾節的補充的意見。

要以報紙中的國際新聞充實我們的國際知識同時要使我們的國際知識具有準確與客觀的兩要件最基本的辦法便是多閱讀關於每一事件的新聞把新聞根據各個通訊社的不同的立場加以仔細的比較一個通訊社的新聞中所缺少的可以其他通訊社的報告來補充一個通訊社代表本國的利益而虛構的事實可以其他能取客觀態度的通訊社的報告來糾正補充與糾正便是增進國際知識的準確與客觀性的二個重要的步驟。

這裏我們仍舊需要舉幾個實例把上述的意見加以說明在去年夏間法國總理赫里歐往西班牙遊歷這遊歷曾經引起了法西密約的傳說而吸動國際的注意當赫里歐

到達瑪德里（Madrid）時，有三個通訊社傳出了赫氏所受到的待遇的消息。對於法國勢力的伸張懷着嫉忌的德國的海洋社（由國民社代發），把西班牙民衆向赫氏示威的情形報告得有聲有色，而以簡略的幾句述及赫氏所受西國當局的歡迎；代表利害關係較淺的英國的路透社，則大略述及西班牙民衆對於赫氏的示威，也扼要地提及赫氏所發表的談話與他所受西國當局的招待；而代表法國立場的哈瓦斯社，則絕不提及西班牙民衆的示威，却把西國當局對於赫氏的隆重待遇，鋪敍了一大篇。事實上，這三個通訊社的報告都是準確的，但都不是很完全的。這三個消息可以互相補充成為一個完全的新聞，所以有一個報紙把這三個消息在同一標題下登載了出來。

關於最近甘地再度被捕後的絕食，路透社、國民社和哈瓦斯社的報告也不盡相同。當然，這三個通訊社所代表的國家，對於甘地絕食的事件並沒有什麼利益上的衝突可言，但路透社和其餘的二個通訊社關於印度問題的立場顯然也不同的。我們把這三個

通訊社的消息抄錄在下面：

『路透孟買十六日電 衆信甘地之最近絕食，已爲印度府所挽回，蓋政府許其繼續爲賤民奮鬥也。甘地今日可望進食。……』

『國民孟買十七日電 昨日葉拉夫達監獄，雖傳出甘地昨午絕食三小時後即行中止訊。此間現信甘地仍在絕食之中。因與印度政府昨日下午聲稱，准甘地繼續爲賤民努力後，官廳未再有聲明文件發生，且對此事力守祕密之故。』

『哈瓦斯孟買十七日電 印度政府通知甘地，謂二十四小時內，甘地若不中止絕食，則政府將以人爲方法，使其進食云。』

仔細考察上面的三個消息，可以知道國民社和哈瓦斯社的報告都足以糾正或補充路透社的消息的。實際的情形大概是甘地沒有想到過停止絕食，而印度政府則決定強迫甘地進食，但一切關於監獄內的情形，則在『力守祕密』中。

從各個通訊所發出的許多新聞中，要辨別怎樣的幾則足以顯示國際情勢的推進的主要線索，也是值得注意的問題。這種辨別的力量是需要一些訓練以達到的一個新聞的重要性不能以它的長度為標準，有時一個簡短的消息都會包含很大的意義。照習慣的看法，政治人物的突然移動常常是具有某種重要性的。例如，白俄領袖謝米諾夫如果從日本跑到哈爾濱，則一般人就會預料蘇聯的邊境上將有什麼問題發生。赫里歐往西班牙遊歷，至少可以認為法西親睦的象徵。去年美國將軍麥克斐遊歷波蘭，一般人便發生了二種不同的猜測：樂觀的以為美國將考慮承認蘇聯的問題，悲觀的以為美國正派遣麥氏考察西方資本主義國家聯合進攻蘇聯的可能。去年軍縮會議開會時，蘇聯代表李維諾夫突然返莫斯科一行，當時出現於報上的僅是一二行的簡短消息，誰知道這却是中俄二大國恢復邦交的一個先聲呢？所以政治人物的行動常常是關心國際情勢者所不肯忽略的。但是，對於政治人物的重要性，則必須先有清楚的認識。一般人以為和

士報、美國的紐約時報和太陽報、法國的時報、德國的伏錫志報和柏林日報、蘇聯的真理報和伊士凡斯太報、日本的朝日新聞和日日新聞等，它們的言論態度常常隨着政府的政策方向而轉變的，它們對於重要的國際問題的意見差不多就是它們政府的意見。這種報紙的社論被通訊社採作新聞發出來時，關心國際情勢的讀者不能不加以一番注意的。

七 尾言

『國際新聞讀法』寫到這裏要告一結束了。在最後，我要向讀者道歉的，就是讀者若使看到了本篇的題目，而希望讀到一篇講義體的文字，則結果不免要失望的。在本篇中，真正講到國際新聞『讀法』的，祇有最後的兩章。我的意思以爲我國報紙中所載國際新

平使者麥唐納親自赴美，一定有助於英美的經濟妥協了；然而這觀察是錯誤的，要包爾溫親自赴美，那或者會促成英美的妥協，因為英國政治的重心不在麥氏，而是在包氏呢！許多具有特殊性的新聞，也是關心國際情勢者所注意的。有時，一件邊境事件會引起兩國的戰爭；國際間巨額的買賣或貸款常常是兩國敦睦邦交的先聲。所以關於但澤巴薩拉比亞，以至滿洲邊境的消息，常是閱報者的注目點。下列的消息，在國際上是認為美國承認蘇聯的先聲的：

『路透華盛頓三日電 金融善後社今日聲稱，已接到美國出口商人之金融，俾將美棉六萬包至八萬包售與蘇俄，該項借款以蘇俄在美商業機關所發之五厘息債券為抵押品，而由蘇俄國家銀行擔保，該商業機關將於美棉運出時付貨價百分之卅。』

此外，各國重要報紙的言論態度，也是閱讀國際新聞者的一個注目點。英國的泰晤

開的特殊性質，是應當使讀者先有一番瞭解的；而本篇若使完全寫成一篇新聞讀法的講義，或許要使讀者失去興趣的。

事實上，我相信閱讀國際新聞的人祇要長期的仔細的閱讀，自然會參悟到其中許多的關鍵。

有時，我的經驗是覺得每日從報紙中仔細地閱讀國際新聞，比在教室中用書本研究國際問題，反多趣味，而且易有進步。自然，這並不是要去開書本的意思；書本中的有系統的講解，應當和每日的國際情勢的進展互相參照的。

在寫完了本篇後，我還引起了兩種希望，附帶寫在這裏：

第一，希望我國的報紙，能把登載國際新聞的版頁儘可能地擴充一些。

第二，希望我國自己能組織成功一個大規模的國際通訊社，根據正確的立場，採集國際新聞，供給與我國報紙。

一九三二年八月二十日